

LEBEN

Juli/August 2024
Ausgabe 55

im Paderborner Land



LIBORI 2024 FEIERN
DIE 5. JAHRESZEIT

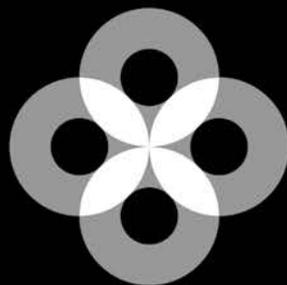
AUSFLUGSZIELE

RIETBERG ERLEBEN
STADT DER SCHÖNEN GIEBEL

VORSTELLUNG
DETMOLDER STR., DÖRENER FELD,
KÖNIGSTRASSE

HEGGEMANN MEDIEN GmbH

BAUEN WOHNEN LIFESTYLE
WERTBESTÄNDIGE EINRICHTUNG



elements

BAD / HEIZUNG / ENERGIE

DER EINFACHSTE WEG ZUM NEUEN BAD

HIER BERÄT
DAS FACH-
HANDWERK

DIE BADAUSSTELLUNG IN IHRER NÄHE.

ELEMENTS PADERBORN
SENEFELDERSTRASSE 28 / 33100 PADERBORN /
T + 49 5251 7769 18

Mo - Fr 9:00 - 18:00 Uhr
Sa. 10:00 - 14:00 Uhr
So. 10:00 - 17:00 Uhr (nur Schautag)

✘ ELEMENTS-SHOW.DE

DIE WELT

Service-
Champions

im erlebten Kundenservice

ELEMENTS

Nr. 1 der Badausstatter

Im Ranking:
14 Badausstatter

www.service-champions.de
ServiceValue GmbH 10|2023

Verantwortlich für Kundenbefragung und Auszeichnung
ist die ServiceValue GmbH

LIEBE LESERIN, LIEBER LESER,

endlich ist sie da, die Ferienzeit. Der Sommer lockt uns in die Natur. Angenehme Temperaturen und Sonnenschein laden zum Aufenthalt im Freien ein, egal ob im Garten, am Lippeseeufer oder in den schönen Parks unserer Heimatregion.

In den Städten und Gemeinden bieten viele Events Abwechslung. Das absolute Highlight ist auch 2024 natürlich Paderborns fünfte Jahreszeit. LIBORI wird traditionell mit Freunden gefeiert. Unter dem Motto Kirche, Kirmes und Kultur wird wieder für jeden Geschmack etwas geboten. Aus dem ganzen Kreis und darüber hinaus kommen an den Libori-Tagen viele Menschen in die Stadt, um Freunde und Familie zu treffen und schöne Stunden zu verleben.

Vielleicht zieht es Sie ja auch einmal in die nähere Umgebung. Die ehemalige Landesgartenschau-Stadt Rietberg stellen wir auf einigen Sonderseiten dieser Ausgabe vor. Ein weiterer Ausflugs-Tipp ist Bad Arolsen.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Lesen und entspannte Sommertage, ganz nach Ihrem Geschmack!

Ihr Team vom
„LEBEN – im Paderborner Land“

HEGGEMANN MEDIEN GmbH

PADERBORN

INHALT

03 | EDITORIAL

05 | STARTSCHUSS FÜR EINS DER INNOVATIVSTEN STADTENTWICKLUNGSPROJEKTE

Ankauf der Flächen der ehemaligen Barker Kaserne



06 | LIBORI

Paderborn`s 5. Jahreszeit
Wir Schausteller
1225 Jahre – So alt. So neu. So schön.
Pottmarkt
Bierbrunnen
Feuerwerk

14 | SONDERSEITEN DETMOLDER STRASSE

16 | SONDERSEITEN DÖRENER FELD

18 | SONDERSEITEN KÖNIGSTRASSE

20 | AUSFLUGSZIELE

22 | RIETBERG ENTDECKEN

Bürgermeister Rietberg
Rietberg – Stadt der schönen Giebel
Gartenschauпарк – Ein tolles Ausflugsziel
Rietberg-Open-Air
Kulturfreunde kommen voll auf ihre Kosten
An der schönen Ems...



32 BAUEN & WOHNEN

32 | BAUEN & WOHNEN

Wertbeständige Wohnungseinrichtung
Im Land der ZITRONEN & ORANGEN

36 | WIR L(I)EBEN LECKER!

Röstpfirsich mit Caprese-Salat
Frozen Ananas & Mango Piña Colada

39 | BÜCHERTIPP

Geld
Bienen. Wilde Helfer der Natur

40 | GUT ESSEN UND TRINKEN IN PADERBORN UND UMGEBUNG



Rat gibt **grünes Licht** für den Ankauf des Zukunftsquartiers

Eines der innovativsten Stadtentwicklungsprojekte Europas kann an den Start gehen

Im nichtöffentlichen Teil einer Sitzung des Paderborner Stadtrates hat die Verwaltung grünes Licht seitens der Politik für den Ankauf der Flächen der ehemaligen Barker Kaserne bekommen. Damit ist der Grundstein für die weitere Entwicklung des Zukunftsquartiers durch die Stadt Paderborn gelegt. Das rund 54 Hektar große, im Osten der Stadt gelegene Areal grenzt im Süden an die Driburger Straße, im Westen an den Berliner Ring und im Norden an den Piepenturmweg. Nordöstlich wird die Fläche vom Springbachpark und der Bahnstrecke Paderborn-Altenbeken umschlossen.

Der Ankauf des Kasernengeländes von der Eigentümerin, der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben (BlmA), soll Ende Juli vollzogen werden. Bevor aber die Übergabe der Grundstücke an die Stadt Paderborn erfolgen kann, muss der Haushaltsausschuss des Bundestages noch zustimmen. Die Übergabe des Grundstücks erfolgt damit voraussichtlich zum Ende des Jahres. Die BlmA und die Stadt haben sich darauf verständigt, über den konkreten Kaufpreis Still-schweigen zu bewahren. Die Stadtverwaltung lobt den konstruktiven Prozess, den man bezüglich des Kaufpreises und -vertrags mit der BlmA geführt hat.

Mit der Zustimmung der Politik wird nun eines der innovativsten Stadtentwicklungsprojekte Europas umgesetzt werden. „Diese Entscheidung heute ist ein historischer Moment für die Stadt Paderborn, denn die Entwicklung des ehemals militärisch genutzten Kasernengeländes ist eine Jahrhundertchance für Paderborn“, freut sich Bürgermeister Michael Dreier. Er nutzte in der Sitzung des Rates sehr gerne die Gelegenheit allen Beteiligten aus der gesamten Verwaltung, dem Rat und von der BlmA ganz herzlich für den sehr konstruktiven und zielführenden Entwicklungs- und Entscheidungsprozess in besonderer Weise zu danken. „Hier eröffnet sich nicht nur die Möglichkeit, ein attraktives neues Stück Stadt zu entwickeln – das Zukunftsquartier kann als innovativer Modellstadteil auch einen we-

sentlichen Beitrag zur Stärkung des Paderborner Stadtversprechens insgesamt leisten“, erklärt die Technische Beigeordnete der Stadt Paderborn Claudia Warnecke.

Auf dem ehemaligen Kasernengelände soll in den kommenden Jahren ein maximal gemischter und produktiver Stadtteil entstehen, der aktiv das Klima schützt, auf Kreislaufwirtschaft setzt, der Mobilität von morgen Raum gibt und neue Wege der flexiblen, durch die Gemeinschaft getragenen Entwicklung erprobt. Darüber hinaus wird im Zukunftsquartier ein neuer Bahnhof für den gesamten Paderborner Osten entstehen. Zukünftig sollen rund 7.000 Bewohnerinnen und Bewohner verteilt auf rund 2.900 Wohneinheiten einen Platz im Zukunftsquartier finden und circa 4.000 Arbeitsplätze geschaffen werden. Die Entwicklung des gesamten Areals wird auf einen Zeitraum von 20 bis 30 Jahren geschätzt und wird aus technischen Gründen abschnittsweise erfolgen.



Etwa 130 Gebäude befinden sich auf dem ehemaligen Kasernengelände, von denen besonders die zehn streng gereihten Mannschaftsunterkünfte entlang der Driburger Straße das Erscheinungsbild prägen. Im Gegensatz zum Alanbrooke Quartier stehen im Zukunftsquartier keine Gebäude unter Denkmalschutz. Bereits jetzt werden Planungen zum Rückbau und zur Erschließung durch die Stadt konkretisiert. Der Start der ersten Rückbau- und Erschließungsmaßnahmen ist für Herbst 2025 geplant.

Aktuelle Informationen zum Zukunftsquartier finden Interessierte auch unter www.paderborner-konversion.de/zukunftsquartier.

Das rund 54 Hektar große Areal des Zukunftsquartiers grenzt im Süden an die Driburger Straße, im Westen an den Berliner Ring, im Norden an den Piepenturmweg und wird nordöstlich vom Springbachpark und der Bahnstrecke Paderborn-Altenbeken umschlossen. Foto.: Stadt Paderborn, Gerd Vieler

LIBORI

9 Tage lang –
Paderborn's
5. Jahreszeit

27. Juli - 04. August 2024

Paderborns fünfte Jahreszeit verspricht auch in diesem Jahr tolle Tage mit kirchlichen Feierlichkeiten, jeder Menge Kirmesvergnügen und abwechslungsreicher Kultur. Den glanzvollen Schlusspunkt setzt wie immer das Musik-Feuerwerk der Sparkasse Paderborn-Detmold-Höxte, bei dem erstmals wieder ein Höhenfeuerwerk zum Einsatz kommt.

Die Erhebung des Goldenen Schreins mit den Gebeinen des Heiligen Liborius, Schutzpatron des Erzbistums Paderborn, und die Eröffnungszeremonie mit Bürgermeister Michael Dreier am Samstag um 16.30 Uhr vor dem historischen Rathaus bilden den Auftakt der Feierlichkeiten. „Libori muss man einfach erleben, das kann man nicht beschreiben“, sagt Paderborns Bürgermeister Michael Dreier und lädt zu dem beliebten Volksfest ein. In der erneut sehr aufwendig und hochwertig gestalteten Paderborner Almhütte auf dem Liboriberg wird er zur Eröffnung den traditionellen Fassbieranstich vornehmen. Besonders freut sich das Stadtoberhaupt auf die vielen Begegnungen mit den Menschen aus nah und fern.

Libori zählt zu den größten und ältesten Volksfesten Deutschlands. Ein Fest, das mit einer faszinierenden Mischung aus kirchlichen Feierlichkeiten und weltlichem Vergnügen überzeugt. Es hat einen religiösen Ursprung. Kirche und Stadt feiern damit die Ankunft der Gebeine des Hl. Liborius, des Schutzpatrons des Doms, des Bistums und der Stadt, im Jahr 836. Dieses Ereignis war

Grundstein für den „Liebesbund ewiger Bruderschaft“ zwischen Paderborn und Le Mans, daraus hervorgegangen ist die wahrscheinlich älteste funktionierende Städtepartnerschaft der Welt.

Beeindruckende Zeremonien und Prozessionen lassen Geschichte lebendig werden, ein buntes Markt- und Kirmestreiben mit vielen kulturellen Höhepunkten lädt zum Feiern ein. Weit mehr als eine Million Besucher werden erwartet. „Libori zählt zu den Top Ten der Volksfeste in Deutschland“, sagt der Vorsitzende der Paderborner Schausteller, Bethel Thelen.

Libori ist auch ein Treff politischer Prominenz. Steffen Kampeter, Hauptgeschäftsführer der Deutschen Arbeitgeberverbände, wird anlässlich des Tags des Handwerks am Donnerstag, zu Gast sein.

- **Kirche**
- **Kirmes**
- **Kultur**
- **Pottmarkt**

Nahezu 150 Schaustellerbetriebe auf dem Libori-berg und rund 140 Stände beim „Pottmarkt“, auf dem Markt- und Domplatz laden zum Bummeln ein. Hinzu kommen mehr als 90 Stände in der Innenstadt. Freuen Sie sich auf eine 1,6 Kilometer lange Kirmesfront auf dem Libori-berg und einen Kilometer lange Verkaufreihen auf dem Libori-Markt. Mit den zusätzlichen Veranstaltungsflächen in der Innenstadt kommen weitere Kilometer hinzu.

„Wir freuen uns schon jetzt nicht nur auf den Trubel in der Innenstadt, sondern auch auf unser Musik-Feuerwerk zum großen Finale, das erstmals seit langem wieder ein Höhenfeuerwerk sein wird und dankenswerterweise aus dem Garten des Leokonvikts in der Südstadt abgeschossen werden darf“, sagt Jens Reinhardt, Leiter des für die Organisation von Libori zuständigen Amtes für Öffentlichkeitsarbeit und Stadtmarketing der Stadt. Das Feuerwerk mit seinen bis zu 150 Meter hohen Lichteffekten kann von zahlreichen Orten innerhalb und außerhalb der Stadt, so zum Beispiel vom Libori-berg oder vom Monte Scherbelino aus, betrachtet werden. „Die passende Musik dazu liefert Radio Hochstift – einfach Radio einschalten und genießen“, sagt Reinhardt. Von wo aus es die beste Sicht auf das Feuerwerk gibt, zeigt eine Karte, die das Amt für Vermessung und Geoinformation der Stadt erarbeitet hat und die zu finden ist unter www.libori.de/feuerwerk.

Foto: Stadt Paderborn, Besim Mazhigaj

Die Familienkirmes auf dem Libori-berg bietet eine besondere Mischung aus spektakulären Neuheiten und traditionellen Karussells. Blickfang des Festes ist das Riesenrad „Europa Rad“, in dem man in mehr als 53 Metern Höhe eine herrliche Aussicht über die Innenstadt und das Umland genießen kann. Noch höher hinaus geht es in diesem Jahr im „Fortress Tower, mit etwa 80 Metern Höhe. Ebenfalls erstmals zu Gast ist die Achterbahn „Heidi The Coaster“. Die Fahrgäste nehmen auf uralten Wirtshausstühlen Platz, doch die bayerische Gemütlichkeit täuscht. Dank Powerlift schnellt die Gondel rasant in die Höhe und die kurvige Fahrt beginnt. Für diejenigen, die noch mehr Nervenkitzel suchen, ist „Jekyll & Hyde“ das passende Fahrgeschäft. Der sogenannte Propeller wirbelt seine Passagiere in einer Höhe von 37,5 Metern mit 130 km/h und 4G durch die Luft.

Einen belastbaren Magen braucht, wer eine Fahrkarte im „Night Style“ löst, das wirbelt seine Fahrgäste mit beliebig vielen horizontalen, vertikalen und diagonalen Überschlügen durch die Luft. Das Belustigungsgeschäft „Big Bamboo“ sorgt nach der rasanten Fahrt mit seinem neuen Lauf-Parcours für Entspannung und Urlaubsgefühl.

LIBORI

27.07. - 04.08.2024



seit 25 Jahren
SuperGummiGut

Bären-Treff

Der Fruchtgummi-Laden

Urlaubsmischung, Meerestiere,
saurer veganer Exotik-Mix & saure Limo,
Fruchtsaft ABC + Zahlen!

Über 80 Sorten!!

Kommt Probieren! Grube 5, Nähe Dom, 33098 Paderborn

25 Jahre Bären-Treff

Fruchtgummi und Lakritz vom Feinsten

Paderborn. Schon seit 25 Jahren gibt es den beliebten Bären-Treff in der Grube. In der kleinen Straße zwischen Kamp und Domplatz locken bunte Süßigkeiten zahlreiche Liebhaber an. Über 80 Sorten verwöhnen hier das Leckermaul. Hergestellt mit Fruchtsaft ohne künstliche Farbstoffe gibt es auch vegetarische und vegane Bärchen. Und wer es nicht süß mag, kriegt Saueres. Spezialitäten wie Kaffee-Bohnen mit Koffein, Matcha Tee, Schoko-Speck-Marshmallows mit Schoki oder echtem Ingwer. Hier findet sich Vielfalt für viele Geschmäcker. Leckere Gummibärchen verbinden Alle. Also nix wie hin – an allen Libori-Tagen, auch Sonntags!, ist der Laden oder der Stand davor, für Euch geöffnet.

WIR
FREUEN
UNS AUF
SIE!

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 10.30 - 18.00 Uhr • Sa.: 10.00 - 15.00 Uhr



27.07. - 04.08.2024

LIBORI

Es entführt die Gäste in eine einmalige Atmosphäre mit Wasserspielen, einer Floßfahrt und vielem mehr. Ein Spektakel in Licht und Farbe für die ganze Familie bietet der Hindernis-Parcours des Geschäftes „Rio“.

Dabei sind auch die beliebten Kirmesklassiker wie der Musikexpress, ein Autoscooter und der „Break Dance No. 1“, sowie zahlreiche Kinderfahrgeschäfte. Ergänzt durch ein umfangreiches Angebot an Imbiss-, Ausschank-, Süßwaren- und Verkaufsständen. Das Festzelt „Paderborner Almhütte“ bietet neben den erstklassigen Ausschank- und Imbissangeboten wieder ein täglich wechselndes hochkarätiges Musikprogramm.

Am Bierbrunnen vor dem Rathaus kann der

durstige Gast den als Souvenir begehrten Libori-Krug erwerben, den ihm anschließend der „Jubelhennes“ füllt. Nebenanspricht die Kulturbrunnen-Bühne mit einem täglich wechselnden Programm beste Unterhaltung.

Zu einem beliebten Treffpunkt ist auch der „Platz der kleinen Künste“ geworden, der sich in diesem Jahr auf dem Kardinal-Degenhardt-Platz vor der Stadtbibliothek am Rothoborn befindet. Hier laden von 15 bis 18 Uhr ausgewählte Gaukler, Artisten und Straßenkünstler zum Staunen ein. Ab 19 Uhr werden Live-Konzerte gespielt, ehe ab 21 Uhr DJs tanzbare Musik auflegen.

In der Libori-Lounge auf dem Jühenplatz können die Gäste kulinarische Gaumenfreuden genießen, attraktive Lichtinszenierungen erleben und den Klängen der lounge-Musik lauschen. Des Weiteren erwartet die Besucher auf der „Plaza Europa“ eine Vielzahl an Ständen, die Speisen und Getränke aus mehreren Ländern bereithalten. Weitere Publikumsmagneten sind die Lenz-Bühne in der Westernstraße, die Capitol-Bühne und die Bühne in der Grünanlage auf dem Liboriberg. Tolle Biergärten, die es nur zu Libori gibt, laden darüber hinaus zum Verweilen ein.

Weitere Informationen zu Libori gibt es im Internet unter www.libori.de.



EGGE
FENSTERTECHNIK

Fenster und Türen fürs Leben

EGGE Fenstertechnik GmbH
Hüttenstraße 108
33184 Altenbeken

Telefon 05255 - 935590
www.egge-fenstertechnik.de



Vero Vinum®

Ihre Adresse für guten Geschmack!
Wir liefern auf Bestellung zu Ihnen nach Hause!

Viel Spaß auf Libori

Weine, Sekt, Champagner, Kaffee, Feinkost, Präsente, Weinproben und Kochkurse.

Karl-Schurz-Str. 54 | 33100 Paderborn | Tel: 05251 20 767 38 | info@vero-vinum.de

**Rechtsanwalt und Notar
Fachanwalt für Familienrecht**



Cem Kaba



Warburger Straße 25, 33098 PADERBORN
Tel: 05251/870 83 66, Fax: 05251/870 83 67
www.hausjurist.net • Mail: post@hausjurist.net



Foto: Stadt Paderborn, Klaus Peter Semler

Gebraunte Mandeln, Zuckerwatte & Karusselle

Komm, mach mit und
vergiss einfach mal den Alltag!

Der Duft von Zuckerwatte zaubert vielen Gästen ein Lächeln ins Gesicht, der Genussmoment für die Kleinen weckt bei vielen auch Erinnerungen an die eigene Kindheit. Natürlich fehlen auch die gebrannten Mandeln ebenso wenig, wie die leuchtenden Paradiesäpfel und Lebkuchenherzen. Ein bisschen Tradition muss sein.

Das gilt auch für die Pferde auf dem historischen Karussell aus dem Jahr 1886 und das bereits aus Ferne sichtbare Wahrzeichen, das Libori-Riesenrad. Auf der etwa 1,6 Kilometer langen Kirmesmeile auf dem Liboriberg reihen sich Fahrgeschäfte an Fahrgeschäfte. Egal ob Sie Achterbahnen, Wasserbahnen, Top-Spin und Free-Fall-Tower oder eine Geisterbahn suchen, hier werden Sie fündig. Diverse Kinderkarussells runden das Geschehen ab.

Nach so viel Aktion kommt natürlich der Hunger. Um den zu bekämpfen haben die Schausteller-Gastronomen vielfältige Köstlichkeiten im Angebot, da ist wirklich für alle etwas dabei. Vom Klassiker wie Currywurst und Pommes über gegrillte Steaks, Fischbrötchen, Pizzen, kreative neue Snacks und selbstverständlich auch immer mehr vegetarische Köstlichkeiten, reicht das Angebot, da dürfte jeder sein persönliches Highlight finden. Gleiches gilt natürlich auch für die Getränke, egal ob mit oder ohne Alkohol.

Insgesamt bieten rund 300 Schausteller und Händler ein breitgefächertes Sortiment für Jung und Alt und freuen sich auf Ihren Besuch!

Ihre Schausteller

KIRCHE • KULTUR • KIRMES

Libori
2024

P A D E R B O R N

27.07.-04.08.

www.libori.de

**LIBORI
Park
+ Ride**

 Sa. + So.
Heinz-
Nixdorf-
Ring

**Verkaufs-
offener
Sonntag
04.08.**

 Sparkasse
in Paderborn


PADERBORN
GOLD


Paderborn
überzeugt.

Beratung
Verkauf
Reparatur

...und Satteldruckmessung



FahrRad Möhring GmbH

Rudolf-Diesel-Straße 5

33178 Borcheln

Tel.: 05251 – 8701554

info@fahrrad-moehring.de

www.fahrrad-moehring.de



Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr.:

10:00 - 13:00 Uhr

14:30 - 18:00 Uhr

Mi.: geschlossen

Sa.: 10:00 - 13:00 Uhr

Egal ob E-Bike, Lastenrad, Mountainbike oder Trekkingrad - wir sind ihr richtiger Ansprechpartner!

Räucherei
in der **Emsquellaue**



**FISCHZUCHTANLAGEN
ANGELTEICHE · HOFLADEN**

**TOLLE RÄUCHERFISCH-SPEZIALITÄTEN
UND VIELES MEHR!**

DIREKTVERKAUF:

Montag – Sonntag: 7 bis 17 Uhr

FRISCHFISCH:

- Regenbogenforelle ganz • Filet
- Lachsforelle ganz • Filet
- Saibling ganz • Filet

RÄUCHERWARE:

- Regenbogenforelle heiß geräuchert
- Lachsforelle heiß & kalt geräuchert
- Saibling heiß geräuchert
- Aal • Heibutt • Scholle • Makrele
- Spezial: Lachsforellencreme • Bratheringe



**HELMUTS STINKEFISCH
ÖFFNET TÜR UND TOR!**

**Bredemeiersweg 33 • 33161 Hövelhof
Tel 05257 5727 • www.raeucherei-ems.de**

1225 Jahre
So alt. So neu. So schön!



Foto: Erzbistum Paderborn

**1225 Jahre Bistumsgründung:
Erzbistum Paderborn feiert
besonderes Libori-Fest vom
27. Juli bis 4. August 2024**

Es ist eines der ältesten Volksfeste in Deutschland: Wenn in wenigen Tagen das Libori-Fest 2024 beginnt, trifft Tradition auf eine Premiere: Erstmals feiert der neue Paderborner Erzbischof Dr. Udo Markus Bentz das Patrons-Fest mit Gläubigen aus Nah und Fern. Das Libori-Leitwort „1225 Jahre – So alt. So neu. So schön!“ bedenkt die Gründung des Bistums im Jahr 799 – vor 1225 Jahren, die 2024 gefeiert werden kann. Kirche, Kultur und Kirmes: Was sich über Jahrhunderte hinweg bewährt hat, darf auch in diesem Jahr nicht fehlen. Auf die Besucherinnen und Besucher des Libori-Festes warten vielfältige Angebote von Erzbistum, Stadt, Schaustellern, Marktbesckern und weiteren Akteuren.

Führungen in den Turm des Hohen Domes

Auch in diesem Jahr gibt es für alle ab 10 Jahren die Möglichkeit, den Domturm und das Gewölbe von innen zu erkunden. Die Führungen finden an folgenden Terminen statt:

- Mittwoch, 31. Juli, 12.30 Uhr bis 13.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr
- Donnerstag, 1. August, 13.30 Uhr bis 14.30 Uhr und 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr
- Freitag, 2. August, 12.15 Uhr bis 13.15 Uhr und 13.30 Uhr bis 14.30 Uhr
- Samstag, 3. August, 13.00 Uhr bis 14.00 Uhr und 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr
- Sonntag, 4. August, 13.00 Uhr bis 14.00 Uhr und 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr

Treffpunkt ist die Treppe am Domturm, hinter dem Diözesanmuseum. Eine vorherige Anmeldung ist notwendig, da maximal 14 Personen gleichzeitig an einer Führung teilnehmen können. Die Anmeldung erfolgt online über die Homepage des Metropolitankapitels. Die Kosten belaufen sich auf 5€ pro Person.

Messgewänder zu Libori

Ausstellung von Messgewändern im Alten Kapitelsaal. Der Eingang befindet sich neben dem großen Missionskreuz, kurz vor der Einmündung des Kreuzganges in das Atrium des Domes. Vor Ort sind einige Stufen zu überwinden, wozu Helferinnen und Helfer bereitstehen.

- 27. Juli, nach der Schreinerhebung bis 17.00 Uhr
- 28. Juli, 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr
- 29. Juli, 11.30 Uhr bis 17.00 Uhr
- 30. Juli, 11.30 Uhr bis 17.00 Uhr
- 31. Juli, 11.30 Uhr bis 17.00 Uhr
- 1. August, geschlossen
- 2. August, 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
- 3. August, 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
- 4. August, 11.00 Uhr bis 14.00 Uhr und 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr, Ausgabe der Paramente

Ausstellung zu Libori

Museum in der Kaiserpfalz

Öffnungszeiten:

28. Juli bis 4. August, 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr,
täglich öffentliche Führungen um 11.00 Uhr und 15.00 Uhr

Das vollständige Programm finden Sie auf
www.lwl-kaiserpfalz-paderborn.de

Weitere Termine: www.erzbistum-paderborn.de



FRUCHTIG UND ERFRISCHEND

Schaffen Sie sich Platz!

Mit Ihrer persönlichen Lagerbox von 1 bis 60 Kubikmeter!



www.lager247.de

Deshalb LAGER24|7



Jederzeitiger Zugang zu Ihrer eigenen Lagerbox. 24 Stunden, 7 Tage die Woche!

Elektronische Zugangskontrolle zum Gelände und dem Innenbereich der Anlage.  Zylinderschloss für die Lagerbox.

 Mehr als 30 Kameras zur Videoüberwachung des Außen- und Innenbereichs.

Trocken, sicher und flexibel!

Jetzt Besichtigung vereinbaren:



LAGER24|7
Pamplonastraße 9
33106 Paderborn
05251/ 18 449 18
www.lager247.de

Pottmarkt

Öffnungszeiten:

Eröffnungstag von 12 bis 20 Uhr
Sonntage von 11 bis 20 Uhr
Übrige Tage von 9 bis 20 Uhr

4. August 2024, Paderborner Innenstadt von 13 bis 18 Uhr, verkaufsoffener Sonntag

Weitere Informationen unter www.libori.de

LIBORI
27.07. - 04.08.2024

Tipp zu Libori

Verkaufsoffener Sonntag am 4. August 2024 in der Paderborner Innenstadt von 13 bis 18 Uhr

Weitere Informationen unter www.libori.de

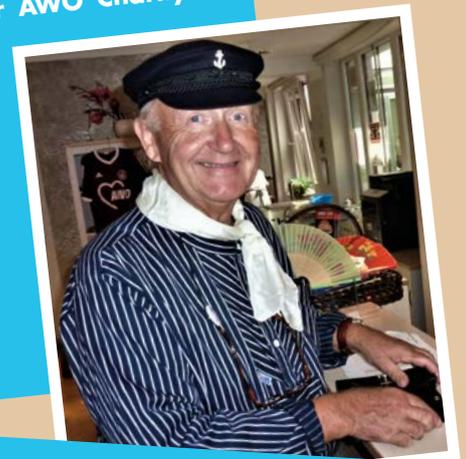
AWO-Libori-Treff für den guten Zweck

Mittendrin und doch abseits vom Trubel

Traditionell lockt der AWO Libori-Treff an der Leostraße 45 in diesem Jahr wieder mit einem gemütlichen Bierstand, warmen und kalten Speisen. Vom 31. Juli bis zum 3. August können sich die Libori-Besucher hier täglich von 17.00 bis 22.00 Uhr in sommerlichem Ambiente etwas abseits vom Trubel erholen. Für Mittwoch sollte reserviert werden, denn dann gibt es beim beliebten Nordseeabend frischen Matjes vom Fass und Bratkartoffeln. An den anderen Abenden steht Musik auf dem Programm. Alle Gruppen und Helfer auf dem AWO Libori-Treff arbeiten ehrenamtlich, um die sozialen Projekte im Mehrgenerationenhaus AWO Leo zu unterstützen. Während der Liboriwoche lockt außerdem der AWO Charity Shop in der Uhlenstraße 2 mit erweiterten Öffnungszeiten vom 27. Juli bis zum 3. August (28. Juli geschlossen) von 11.00 bis 19.00 Uhr und am 4. August von 13.00 bis 18.00 Uhr.

Weitere Infos zum AWO-Liboriprogramm unter www.awo-paderborn.de

Beim traditionellen Nordsee-Abend im AWO-Libori-Treff serviert Paul-Günther Schmidt, vom früheren Delikatessen-Geschäft Schmidt im Schildern, jungen Matjes vom Fass. Foto: AWO



Platz der kleinen Künste

Wenn in Paderborn vom 27. Juli bis 4. August Libori gefeiert wird, verwandelt sich der Vorplatz der Stadtbibliothek in den „Platz der kleinen Künste“.

Von 15 bis 18 Uhr tummeln sich Straßenkünstler auf dem Platz, während ab 19 Uhr rockige Live-Klänge von der Bühne hallen und ab 21 Uhr DJ-Live-Sets die Abende ausklingen lassen.





NEU:
MIT BOOST-
FUNKTION!

WILLST DU ALLES BESSERWISCHEN?

Besserwischer deines Vertrauens

Charlotte Wolter

Für dich da in Elsen,Sande Paderborn

01728125243

Charlotte.Wolter

@kobold-kundenberater.de



**Kostenloser Service, Originale Filtertüten,
sowie Verbrauchsmaterial habe ich für sie da!**

Bierbrunnen lädt zum Feiern ein

Auch in diesem Jahr dürfen sich die Besucher*innen zu Libori wieder auf ein kühles Bier aus dem Bierbrunnen auf dem Rathausplatz und viele großartige Aktionen freuen! Hier fließt der Gerstensaft fast im Tempo der Paderquellen. Dabei ist das Anstehen in der Schlange, um den eigenen Krug wieder auffüllen zu lassen, schon ein echtes Libori-Ritual. Für die musikalische Unterhaltung der Gäste sorgen im täglichen Wechsel zahlreiche Orchester, Kapellen und Musikvereine aus der Region. Die beliebtesten Libori-Souvenirs sind der Libori-Krug (7 Euro), der Libori-Glaseidel (4 Euro) und das Libori-Longdrink-Glas (4 Euro) mit jährlich wechselnden Motiven. Das Motiv der begehrten Krüge und Gläser ist dieses Mal dem neu gestalteten Paderufer an der Michaelsstraße und dem Lesegarten hinter der Stadtbibliothek gewidmet.

Auch in diesem Jahr gibt es weitere Merchandising-Artikel wie den Plüsch-Jubelhennes zum Sonderpreis von 4 Euro oder den Karabinerhaken (2 Euro) zur praktischen Befestigung des Kruges am Gürtel.

Ein abwechslungsreiches Programm mit Gewinnspielen, Interviews, Musik und Verkostung präsentieren an allen Libori-Tagen die Bierbrunnen-Sponsoren: Paderborner Gold, Stadtwerke Paderborn, Radio Hochstift, Neue Westfälische, SC Paderborn 07, Germete Heil- und Mineralquellen, Goeken Backen sowie Utzel und Littmann BMW Service.

Die Krüge und Gläser sowie die Merchandising-Artikel sind täglich am Paderborner Bierbrunnen und bei der Tourist Information Paderborn, Königsplatz 10 erhältlich.

Foto: Stadt Paderborn



Musik-Feuerwerk zum großen Finale

Das Feuerwerk mit seinen bis zu 150 Meter hohen Lichteffekten kann von zahlreichen Orten innerhalb und außerhalb der Stadt, so zum Beispiel vom Liboriberg oder vom Monte Scherbelino aus, betrachtet werden. Die passende Musik dazu liefert Radio Hochstift. Von wo aus es die beste Sicht auf das Feuerwerk gibt, zeigt eine Karte, die das Amt für Vermessung und Geoinformation der Stadt Paderborn erarbeitet hat und die zu finden ist unter www.libori.de/feuerwerk

Feuerwerk im Garten des Leokonvikts an der Leostraße, 4. August 2024 ab ca. 22:30 Uhr.



Detmolder Straße

Die Magistrale nach Norden



Kreuzweg in an der Detmolder Straße in Marienloh,
Foto: Herbert Gruber

Die „Detmolder“ ist Paderborns pulsierende Verkehrsader in den Kreis Lippe und weit darüber hinaus. Die fürstliche Residenzstadt Detmold, die ihr den Namen gab, ist für die Paderborner vor allem an den Wochenenden ein beliebtes Reiseziel. Früher führte sogar die Bundesstraße 1 hier entlang und durchquerte dabei den „Inneren Ring“ der Domstadt. Doch mit diesem Verkehrschaos ist es seit den 1970er Jahren glücklicherweise vorbei. Den Namen „Detmolder Straße“ trägt die bis heute aber verkehrsreiche Magistrale nicht nur in Paderborn, sondern auch noch in Marienloh und Bad Lippspringe. Erst am alten Grenzstein zum Fürstentum Lippe in Schlangen ändert sich der Name in „Paderborner Straße“. Als direkte und schnurgerade Verbindung zum Wallfahrtsort Marienloh war die Detmolder Straße früher eine Lindenallee mit Kreuzwegstationen. Diese mussten später dem Autoverkehr weichen. Erst vor wenigen Jahren haben Marienloher Heimatfreunde eine dieser historischen, imposanten Kreuzwegstationen wieder aufgestellt. Einer der markantesten Punkte auf dem Weg nach Paderborn ist der Bahnübergang der Sennebahn kurz vor dem Nordbahnhof. Wer hier stadteinwärts warten muss, hat einen tollen Blick auf das historische Eckhaus an der Hermannstraße mit der kleinen Replik des Hermannsdenkmals auf dem Giebel.

Haus der Haarkunst



☎ 0 52 52
937 14 47

Detmolder Str. 388
33104 Marienloh
www.hausderhaarkunst.de

PIMP YOUR HAIR · PIMP YOUR COLOUR · PIMP YOUR LIFE



Intuitives Bogenschießen im Bogenzeit Center

Ideal für Gruppen: Familienfeiern
Firmen
Geburtsstagsfeiern etc.

Mitgliedschaft im TBSV Paderborn e.V. möglich

Kontakt: info@bogenzeit.de

www.bogenzeit.de

Tel.: 0175 / 52 766 16

Indoor & Outdoor



Ihre Zahnarztpraxis in Paderborn

Dr. med. dent.
Rainer Weber
Zahnarzt

Mo Di Do
8.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Mi 8.00 - 13.00 Uhr
Fr 8.00 - 13.00 Uhr



FiDomo Finanzierungs GmbH
Detmolder Straße 204
33100 Paderborn

Tel.: 05251 - 8785017

Tel.: 05261 - 9349723

www.fidomo.de

Manfred Lätari

Baufinanzierung nach Maß zu **Top-Konditionen**
finanzierung@fidomo.de



Nordstr. 2 • 33102 Paderborn

Unsere Dienstleistungen:

*Ein Salon für
Damen & Herren*

-  (05251) 7093042
-  017630194901
-  Friseur.royal.paderborn
-  www.friseur-royal-paderborn.de

- Balayage
- Strähntechnik
- Keratin Glättung
- Haarverlängerung
- Haarersatz - Toupet
- Brillante Coloration
- Dauer-Volumenwelle
- Modische Haarschnitte
- Top Frisuren für Damen
- Brau & Bräutigam am Service
- BB Glow
- Plasma Pen
- Hydra Facial
- Microblading
- Microneedling
- Augenbrauen & Wimpern Lifting
- Augenbrauen mit Faden Technik

Der mächtige Turm des Hohen Dom zu Paderborn sieht aus, als würde er nur wenige hundert Meter weiter mitten auf der Straße stehen. Doch diese Perspektive täuscht, denn am Detmolder Tor endet – oder beginnt, je nach Perspektive - die Detmolder Straße. Lebendiges Gewerbe säumt die Magistrale bis zum Stadtrand: Handwerk, Supermarkt, KFZ-Betriebe, Tankstellen, Fastfood, Bäckerei-Café und Frisöre. Hier findet man, verkehrsgünstig gelegen, alles was man braucht.

**Besuchen Sie uns gerne an
der Detmolder Straße bei
Ihrem Libori-Besuch!**



Blick auf den "Kleinen Hermann" am Bahnübergang Detmolder Straße, Foto: Herbert Gruber

Willkommen im Dörener Feld

Das Dörener Feld ist das bedeutendste Gewerbegebiet in der Peripherie zur Paderborner Kernstadt. Die hier gebotene Vielfalt an Einkaufsmöglichkeiten und Dienstleistungen ist in der Region einzigartig. Möbel, Gartenbedarf, Lebensmittel, Elektro, KFZ, Fahrräder, Tiernahrung. Eigentlich gibt es nichts, was es hier nicht gibt. Kunden wissen die gute Erreichbarkeit mit dem eigenen Auto zu schätzen. Die meisten Betriebe haben eigene Parkplätze, so dass man direkt vor die Tür fahren kann. Vor allem bei etwas sperrigen Einkäufen ist dies ein großer Vorteil.



BESTATTUNG
BEGLEITUNG
VORSORGE

BESTATTUNGSHAUS SAUERBIER

menschlich nah

PADERBORN
Im Dörener Feld 15a
05251-68 88 940
www.sauerbier-bestattungshaus.de



STEINKO
Terrassenwelten

Markisen
Pergola-Markisen
Q.bus®
Terrassenüberdachungen
Wintergartenmarkisen
Aussenjalousien
Lamellendächer

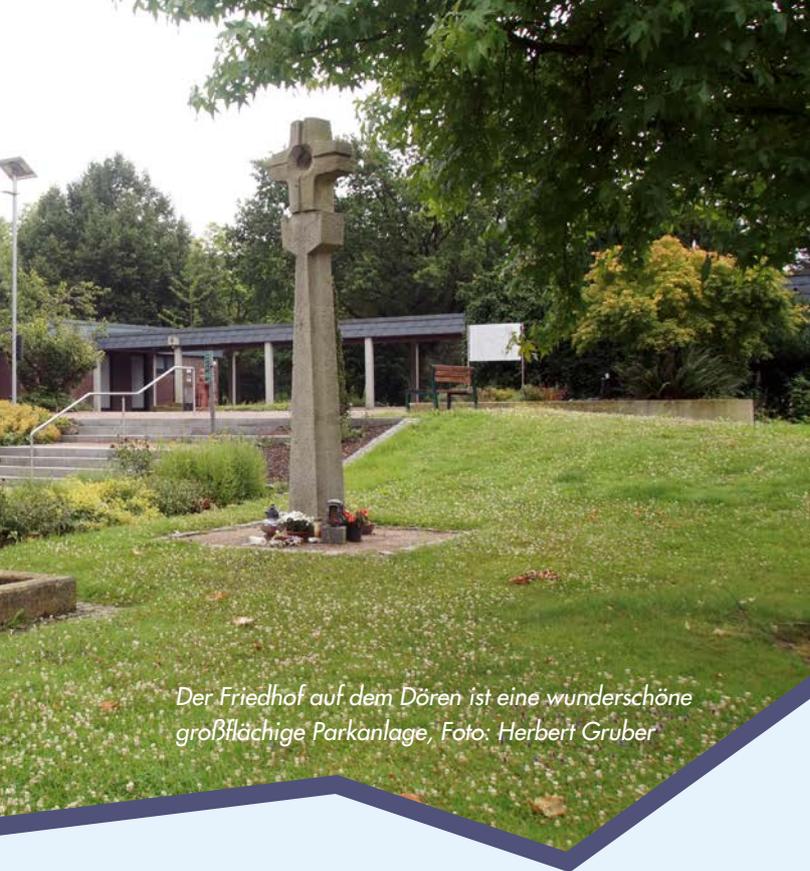
prime outdoor living experte
platin partner

nova hüppe markisen.nordisch.echt.

roma RÖLLADEN RAFFSTOREN TEXTILSCREENS

weinor TOP PARTNER
Ausgezeichnet für Kompetenz & Qualität





Der Friedhof auf dem Dören ist eine wunderschöne großflächige Parkanlage, Foto: Herbert Gruber

Für Elektrofahrzeuge stellen die Stadtwerke Paderborn Ladesäulen zur Verfügung. Was jedoch nach großer Hektik klingt, hat jenseits des George-Marshall-Rings plötzlich eine eigene, ganz andere Dimension. Hier bestimmt der Friedhof auf dem Dören – Paderborns bedeutendster Hauptfriedhof - das Bild. Jede Menge Grün, Ruhe und die Möglichkeit zur stillen Einkehr. Man muss nur die Straße überqueren. Am Friedhof günstig gelegen, bietet das Bestattungshaus Sauerbier einen perfekten Service inklusive Trauerbetreuung am Ort. Wer seinen letzten Einkauf getätigt hat, ist hier in guten Händen.



Das Einkaufserlebnis im Dörenpark, Foto: Herbert Gruber



#STEUERDEINEZUKUNFT –
WERDE STEUERPROFI BEI DER TREU-UNION!

LUST AUF EINE NEUE HERAUSFORDERUNG?

Als **Steuerfachangestellte/r, Steuerfachwirt/in, Steuerberater/in, Bilanzbuchhalter/in oder Lohnbuchhalter/in** in der TREU-UNION GmbH wirst du Teil eines modernen, weltoffenen und ansprechenden Teams.

Zur **Bewerbung** kannst du gerne **das Online-Formular auf unserer Webseite** nutzen oder uns auch ganz einfach auf den Social Media Plattformen kontaktieren.

Wir freuen uns dich kennenzulernen!

TREU-UNION Treuhandgesellschaft mbH
Steuerberatungsgesellschaft in Paderborn & Warburg

www.treu-union.de



Kontakt Paderborn: paderborn@treu-union.de – 05251/141960

Kontakt Warburg: warburg@treu-union.de – 05641/7478190

**Besuchen Sie uns gerne
am Dörener Feld bei Ihrem
Libori-Besuch!**

Königstraße & Königsplatz

Das neue Paderborn

In kaum einem Viertel gab es in der Paderborner City so viele Veränderungen wie rund um die Königsplätze. Als wegweisendes Beispiel des modernen Städtebaus gefeiert, ging das Areal in den 1970er Jahren an den Start. Doch was einst praktisch gedacht war, mit Tiefgarage und Busbahnhof mitten im Zentrum, brachte auch Probleme. Zu viel Beton und dunkle Ecken. So war es das erklärte Ziel der Stadt Paderborn, das Areal deutlich aufzuhellen. Der Busbahnhof wurde an die Westernmauer verlegt und an seiner Stelle ist ein Rewe-Markt eingezogen. Damit gibt es nun seit vielen Jahren endlich wieder einen Nahversorger innerhalb der Inneren Rings von Paderborn. Geblieben sind die bequemen Flanierwege oberhalb der Königstraße. Sie ermöglichen das bequeme und unfallfreie Überqueren der Straße mit einem erhabenen Blick von oben. Auf den Königsplätzen laden Restaurants und Eisdielen zum Verweilen ein. Auch die Tourist-Info ist hier eingezogen. Alteingesessene Häuser, wie das Textilhaus Sittig oder Broers legendäre Curry-Wurstbude, haben den langen Umbau des Areals gut überstanden und gehören auch in der Zukunft zum etablierten Stadtbild.



Die Königstraße – im Mittelalter auch „platea regis“ (Königsweg) genannt



Entspannung zwischen dem Shopping-Erlebnis auf den Königsplätzen,
Fotos: Herbert Gruber

someday

SITTIG

Zwei exklusive Adressen für Ihren perfekten Look

Egal, ob Sie luftige Sommerkleider für entspannte Tage, elegante Abendkleider für festliche Anlässe oder frische Modetrends suchen, die sich nach Herzenslust kombinieren lassen - die beiden exquisiten Damenmode-Fachgeschäfte in Paderborn bieten alles, was das Modeherz begehrt.

Sittig in der Königstraße 13: Frische Trends

In der Königstraße 13 finden Sie eine vielfältige Auswahl an trendiger Kleidung und Accessoires. Zahlreiche Optionen für stilvolle Outfits, egal ob für den Alltag, das Büro oder besondere Anlässe lässt sich hier perfekt kombinieren. Aktuell bietet das Geschäft Rabatte von bis zu 40 % auf Sommerkollektionen und Sommerjacken – eine großartige Gelegenheit, sich für die warmen Tage einzudecken.

Sittig am Königsplatz 14: Eleganz trifft auf Stil

Nur wenige Schritte weiter auf dem Königsplatz 14, erwartet Sie eine andere Facette der Damenmode, hier finden Sie eine exquisite Kollektion an Abendkleidern für Schützenfeste, Hochzeiten und alle festlichen Ereignisse, die Sie strahlen lassen. Zudem finden Sie hier Jumpsuits und luftige Sommerkleider zu reduzierten Preisen, ideal, um die Sonnenstrahlen zu genießen und dabei stilvoll auszusehen.

Ein Einkaufserlebnis der Extraklasse

Ob Sie nach dem perfekten Outfit für einen besonderen Anlass suchen oder einfach Ihre Garderobe für auffrischen möchten - diese beiden Fachgeschäfte bieten Ihnen ein Einkaufserlebnis der Extraklasse. Doch was diese Geschäfte wirklich auszeichnet, ist der umfassende Service, der weit über den Verkauf hinausgeht. Jede Kundin wird individuell beraten, um den perfekten Look zu finden. Und für den letzten Schliff steht ein eigenes Atelier zur Verfügung, in dem Ihre Kleidungsstücke auf Ihre persönlichen Bedürfnisse angepasst werden können. Mit einem Größenservice von 34 bis 52 ist für jede Dame etwas dabei.

Tauchen Sie ein in die Welt der Mode bei Sittig und lassen Sie sich inspirieren!

Mode Sittig | Königsplatz 14 & Königstr. 13 | 33098 Paderborn
Telefon: 0 5251 12 350 | www.mode-sittig.de | info@mode-sittig.de





Endlich Ferienzeit!

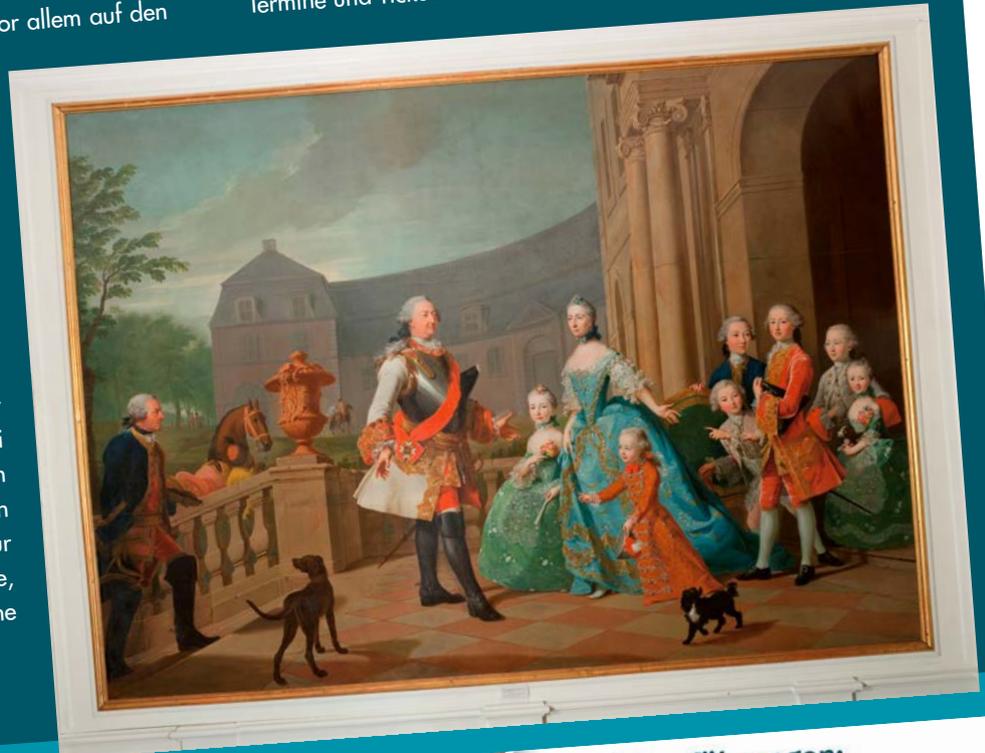
Da das **Waldecker Land** Urlaubsregion ist, muss man nicht weit fahren, um sich zu erholen und was zu erleben. Alle Urlauber sind im Waldecker Land herzlich willkommen. Drei Stauseen laden ein, sich zu erfrischen und Wassersport zu betreiben. Endloslange Wanderungen durch die Wälder bringen allen die Natur näher. Kulturelles Highlight bietet das Residenzschloss Arolsen, das Wetter unabhängig täglich die historisch eingerichteten Räume erlebbar macht. Die klassische Schlossführung gibt es immer zur vollen Stunde. Jeden Samstag in den Ferien um 11 Uhr geht es um die Augen der Kinder: „Ich sehe was, was du nicht siehst“. Kinder von 8 bis 12 Jahren können in den Räumen und vor allem auf den Gemälden entdecken, wie die Prinzen und Prinzessinnen ihren Tag im Schloss verbracht haben. Nachdrücklich bleibt das Tragen der großen Filzpanntoffel in Erinnerung – ein echtes Erlebnis. Natürlich dürfen alle älteren und jüngeren Begleiter der Kinder mitgehen. Die Kinderführung findet zwischen dem 06. Juli und 24. August jeden Samstag um 11 Uhr statt. Kulturhistorisch interessierte Gäste kommen in der „Grand Tour“ oder der Goethe-Führung auf ihre Kosten. Zwei Stunden Bildungsreise mit tiefgründigen Informationen zur Baugeschichte, Besuch der Schlosskapelle und Erklärungen zur Eisenguss-Kunst bilden die Grundlage, abgerundet durch eine kunsthistorische Führung in den Prunkräumen.

Für alle Fans von Johann Wolfgang von Goethe geht es für drei Stunden auf die Suche nach seinen Spuren im Residenzschloss Arolsen.

Über Hochzeiten im Residenzschloss geht es in der Führung „Ja-ich will!“ – Brauchtum früher – Eheschließung heute – im Barockschloss.

Ein besonderes Highlight diesen Sommer: Open-Air auf dem Schlosshof: Die Festspieloper Prag spielt Giuseppe Verdis Nabucco am 25. Juli um 20 Uhr vor dem Residenzschloss Arolsen. Tickets gibt's an allen bekannten Vorverkaufsstellen und im Residenzschloss.

Termine und Tickets online unter: schloss-arolsen.de



Residenzschloss Arolsen



Stiftung des Fürstlichen Hauses Waldeck und Pymont

34454 Bad Arolsen • Schlossstr. 27 • Telefon (0 56 91) 89 55-26
www.schloss-arolsen.de • buchung@schloss-arolsen.de

Ticketverkauf jetzt auch online möglich.

Schlossführungen:

- April bis zum 1. Sonntag im November täglich 10 bis 17 Uhr
- Vom 1. Sonntag im November bis März 14 bis 17 Uhr (Mi.–Sa.)
- Sonntags und in den Winterferien täglich 11 bis 17 Uhr

Letzte Führung jeweils 16 Uhr
Themenführungen auf der Webseite. Alle Führungen außerhalb der Öffnungszeiten nach vorheriger Anmeldung möglich.

Dauerausstellung Waldecksche Jagd- und Militärgeschichte und Alhambra.

Meine Auszeiten Ostwestfalen-Lippe

von Rebecca Schirge

Mit einem Esel auf stillen Wegen wan-

dern, bunte Sträuße aus Sommerblumen binden oder nachts an einer Burgruine nach den Sternen greifen: In Ostwestfalen-Lippe werden kleine Glücksmomente zur wertvollen Ich-Zeit. Rebecca Schirge hat inspirierende

Wohlfühlorte entdeckt, die dazu einladen, den Alltag zu vergessen. Ob Yoga im Park, Picknick mit Ausblick oder eine Nacht auf dem Wasser: Von der kleinen Atempause für zwischendurch bis zur Auszeit für ein ganzes Wochenende ist alles dabei.



WIR VERLOSEN 3 BÜCHER

Einfach eine Postkarte oder eine E-Mail an:
Redaktion HEGGEMANNMEDIEN GmbH •

Stichwort „Auszeiten OWL“
Burgstraße 2 • 33175 Bad Lippspringe
info@heggemannmedien.de

Einsendeschluss: 23. August 2024.

Das Losverfahren entscheidet.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Zweiter Mittelaltermarkt im Arminiuspark Bad Lippspringe

Foto: Besim Mazhiji

Urige Tavernen, unterhaltsame Gaukler und faszinierende Feuerkunst – am Samstag und Sonntag, 10. und 11. August, können Besucherinnen und Besucher in Bad Lippspringe wieder in eine mittelalterliche Erlebniswelt eintauchen. Nach dem großen Erfolg der Premiere im vergangenen Jahr findet der zweite Mittelaltermarkt wieder vor der einzigartigen Naturkulisse des Arminiusparks statt. Der Eintritt ist kostenfrei.

Der Mittelaltermarkt ist am Samstag von 10.00 bis 23.00 Uhr und am Sonntag von 11.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Er ermöglicht einen umfassenden und authentischen Einblick in die damalige Zeit. Der große Händler- und Handwerkerbereich bietet neben Ständen von Spielzeugmachern, Krämern, Schmuckhändlern und Lederschmieden auch verschiedene kulinarische Köstlichkeiten. Die Mittelalter-Fans dürfen sich auf Garbrätereien, Bäckereien, Methändler und Tavernen freuen. Im Lagerbereich schlagen Ritter, Sippen, Reisende und wilde Horden ihre Zelte auf und lassen das Publikum am damaligen Alltag teilhaben. Hier stehen handwerkliche Arbeiten, das alltäglichen Kochen und atemberaubende Schaukämpfe im Fokus. Den dritten Bereich bildet die Marktbühne, auf der sich die Band Leonea sowie unterhaltsame Gaukler tummeln. Am Samstag-Abend findet dort um 22.00 Uhr ein großes Feuerspektakel mit faszinierenden Kunststücken statt.

Am Sonntag-Nachmittag laden die Geschäfte in der Bad Lippspringer Innenstadt zusätzlich von 13.00 bis 18.00 Uhr zu einem Einkaufsbummel ein.



Foto: Garten-
schau Bad
Lippspringe

Schatzsuche sorgt für Ferienspaß in der Gartenschau

Wie schwer ist der Baumspiegel? Wie viele Religionen sind im GlaubensGarten vertreten? Und welches Tier begrüßt die Besucherinnen und Besucher im Grünen Klassenzimmer? Diese und viele weitere Fragen gehören zur neuen Schatzsuche, die die Gartenschau Bad Lippspringe passend zu den Sommerferien für Kinder im Grundschulalter entwickelt hat. Die kostenfreien Schatzkarten sind ab sofort täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr in der Tourist Information erhältlich.

Die Schatzsuche ist so konzipiert, dass Mädchen und Jungen im Grundschulalter die Fragen mithilfe der Karte eigenständig beantworten können. Jüngere Kinder benötigen beim Lesen die Hilfe der Eltern oder Großeltern. Mithilfe der kindgerecht gestalteten Gartenschau-Karte machen sich die großen und kleinen Schatzsucher also am besten gemeinsam auf den Weg durch die mehrfach ausge-

zeichnete Parkanlage.

Unterwegs warten 14 spannende und informative Fragen auf die Teilnehmer, die abwechslungsreichen Wald-Spielplätze und Picknickmöglichkeiten laden zu Pausen ein.

Wer am Ende der Schatzsuche alle Fragen richtig beantwortet hat, erhält einen Zahlencode, mit dessen Hilfe die Schatztruhe im Eingangsbereich der Gartenschau geöffnet werden kann. Dort darf sich jedes Kind einen Teil des Schatzes heraus und mit nach Hause nehmen. „Wir hoffen, dass unsere jungen Besucherinnen und Besucher viel Spaß mit der Schatzsuche haben und wünschen allen Kindern schöne Sommerferien“, sagt Gartenschau-Geschäftsführerin Rehana Rühmann abschließend.



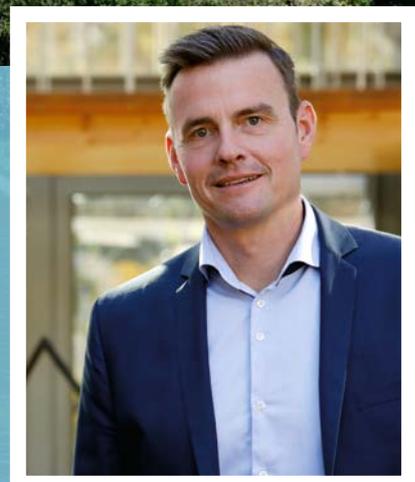


RIETBERG ERLEBEN

*Der Aussichtsturm am Obersee bietet einen tollen Blick über den Gartenschaupark. 84 Stufen müssen dazu erklommen werden. Im Sommer stechen auf dem kleinen Gewässer auch Tretboote in See.
Foto: Stadt Rietberg*

*Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Gäste,*

was gibt es Schöneres, als eine Stadt in aller Ruhe zu erkunden? Am besten zu Fuß oder auf dem Fahrrad. Frische Luft, Bewegung und eine ansprechende Umgebung machen die Erkundungstour zu einem besonderen Vergnügen. Die attraktive Umgebung können wir Ihnen hier in Rietberg definitiv bieten. Ich begrüße Sie sehr herzlich bei uns und lade Sie dazu ein, unsere Stadt kennenzulernen.



Wir sind eine Stadt mit einer großen Grundfläche und sieben Stadtteilen. Sie finden bei uns sowohl eine ansprechende historische Altstadt mit liebevoll gepflegten Fachwerkhäusern als auch reichlich Natur mit vielen schönen Landstrichen. Seit 2011 sind wir Mitglied der Arbeitsgemeinschaft fahrradfreundliche Städte, Gemeinden und Kreise in NRW. Unsere Tourismusabteilung ist Ihnen bei allen Fragen gerne behilflich. Besuchen Sie auch unseren wunderschönen Gartenschaupark mit vielen Veranstaltungen und Attraktionen für junge und erwachsene Besucher.

Egal, ob Sie uns bereits kennen, oder zum ersten Mal kommen: Ich wünsche Ihnen eine erholsame und gute Zeit bei uns in Rietberg.

Herzliche Grüße

Ihr Andreas Sunder

Bürgermeister Rietberg



Rietberg – Stadt der schönen Giebel

Rietberg punktet mit historischer Innenstadt

Den Beinamen „Stadt der schönen Giebel“ trägt das ostwestfälische Rietberg aus gutem Grund und völlig zu Recht. Denn der historische Ortskern der 30.000 Einwohner zählenden Stadt besticht durch eine wunderschöne und einzigartige Fachwerkulisse. Viele Gebäude stammen noch aus der Zeit, als Rietberg Grafschaftsresidenz war, und erzählen spannende Geschichten. Liebevoll restauriert, stehen viele der sehr gut erhaltenen und gepflegten Fachwerkhäuser inzwischen unter Denkmalschutz.

Die fahrradfreundliche Stadt Rietberg liegt mit ihren sieben sympathischen Stadtteilen im Süden des Kreises Gütersloh am Oberlauf der Ems. Der historische Stadtkern gilt nicht nur als Zentrum der Stadt, sondern auch als das geschichtliche Herz.

Wer Zeit mitbringt, kann eintauchen in das Leben der Menschen vor hunderten von Jahren – oft dokumentiert durch die Inschriften an den Giebeln. Die hübsche Rietberger Innenstadt ist nicht nur aufgrund ihres außergewöhnlichen Ambientes einen Besuch wert. Auch die urige Gastronomie und inhabergeführte Fachgeschäfte laden zum Bummeln und Verweilen ein. Viele größere Veranstaltungen mit Musik, Kleinkunst und bunter Unterhaltung sorgen regelmäßig für Trubel in der Innenstadt. Rietberg und seine Historie kann auch in Form von verschiedenen Stadtführungen erlebt werden. Eine der beliebtesten Führungen ist die „Pättkes- und Pinten-Tour“, die einen einmaligen Einblick in die Rietberger Gastronomieszene und deren Geschichte bietet – Schlürschluck inbegriffen, versteht sich. Stadtführungen zu unterschiedlichen Themen können über die Touristikinformation gebucht werden.

Urige Gassen mit imposanten und hübsch hergerichteten Häusern sorgen für einen tollen Anblick. In der Rietberger Innenstadt gibt es viel zu entdecken. Foto: Stadt Rietberg

Mittelalterliche Hansestadt Werburg, Foto: True Design

wilsmann anziehbar



10€
WELCOME-
GUTSCHEIN
SICHERN!

WILSMANN ANZIEHBAR IN RIETBERG Erlebnis-Shoppen im Vintage-Look

Das Westerwieher Traditionshaus wilsmann anziehbar bietet aktuelle Mode im Ambiente des vintage industrial Design. Diese Kombination aus Historie und aktuellen Trends macht hier die Spannung aus. Der Originaltresen einer Gastwirtschaft aus den 1960er Jahren schafft dabei eine einzigartige Stimmung. Hier können die Kunden verweilen und sich außerdem im hauseigenen Café mit einem Heißgetränk aus der Siebträgermaschine, Kaltgetränken, Kuchen, belgische Waffeln, Sandwich oder Smorrebrod verwöhnen lassen.

Der Ruf des Hauses ist mittlerweile weit in die Region und darüber hinaus vorgedrungen. Denn neben einer großen Auswahl gibt es hier die Möglichkeit, passend zu machen, was nicht sofort passt. Ein Team von drei Schneiderinnen und Schneidern sorgt dafür, dass das neue It-Piece auch perfekt sitzt. Auch der defekte Reißverschluss kann hier zur Reparatur gebracht werden. Dazu gehört selbstverständlich ein Bestell- und Lieferservice.

Die wilsmann anziehbar ist „Anziehungspunkt“ für alle Altersgruppen ab etwa 15 Jahren mit erschiedensten Vorlieben. Egal ob klassisch, fein, trendig oder traditionell. Damen und Herrenkunden finden ein umfangreiches Sortiment aktueller Labels wie z. B. 10DAYS, Ambitious, Alberto, Cinque, Chasin, Co-

lours & Sons, Emily van den Bergh, GANG, Garcia, G-STAR, Smith & Soul, PME, Mos Mosh, Vanguard, halsüberkopf, New Zealand (NZA), Olymp, Oui, Petrol, Lindbergh, Raffaello Rossi, Stehmann, Zuitable, Digel und Pioneer. Das Größen- und Längenspektrum reicht von XS bis 5XL und 34-46.

Das traditionsreiche Familienunternehmen gibt es am Ort schon seit 1979. Damals eröffnete der legendäre „Buxenrudi“ Rudi Wilsmann mit seiner Frau Wilma das R&W Modestudio. Im Jahr 2012 wurde daraus die wilsmann anziehbar – ein Modeerlebnis auf über 600 Quadratmetern. Das Team ist seitdem deutlich gewachsen und umfasst über 20 freundliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Besonders beliebt sind Kunden-Events wie das „Moonlight-Shopping mit Poker Night“ oder der „Mädelsabend“. Dann gibt es bis in die Nacht das Einkaufserlebnis mit Tombola, Currywurst oder Finger-Food und Drinks gratis. Damit verbunden ist stets eine Charity-Aktion. Sie brachte beim diesjährigen Event eine Spendensumme von 5.000 Euro für das Kinderhospiz Bethel. Das einzigartige Konzept des Hauses wurde 2014 als „Store of the Year“ ausgezeichnet. Übrigens: wer stets darüber informiert sein möchte, was es bei wilsmann anziehbar Neues gibt, kann sich eine hauseigene App herunterladen.



LADE JETZT DIE NEUE
WILSMANN ANZIEHBAR APP!

wilsmann
anziehbar

Westerwieher Straße 253 | 33397 Rietberg
Tel. 05244 55 75 | www.wilsmann-anziehbar.de

Gartenschaupark – Ein tolles Ausflugsziel

Der Gartenschaupark Rietberg ist auch mehr als 15 Jahre nach der erfolgreichen Landesgartenschau ein lohnendes Ausflugsziel für alle Generationen: Abenteuer- und Wasserspielplätze wechseln sich ab mit üppig blühenden Beeten, großzügigen Wasserflächen und einer schönen Spazierlandschaft. Mehr als 200.000 Besucher lassen sich jährlich von den Attraktionen des 30 Hektar großen Geländes in ihren Bann ziehen, verweilen am Ober- oder Untersee, klettern die 84 Stufen des hölzernen Aussichtsturms am Seeufer hinauf oder fahren im Sommer eine Runde mit dem Tretboot. Die jungen Gäste toben auf den vielen tollen Spielplätzen, sausen den 23 Meter hohen Rutschenturm hinab oder wagen eine rasante Fahrt auf der neuen Doppelseilbahn. Dazu verspricht ein buntes Veranstaltungsprogramm mit vielen tollen Familienfesten von Frühling bis Herbst beste Unterhaltung für Jung und Alt.

Aktuell ist die Sommersaison in vollem Gang. In den Sommerferien verwandelt sich der Gartenschaupark in ein lustiges Wasserspaß-Paradies. In kleinen Paddelbooten können die Jungen und Mädchen übers Wasser flitzen, in riesigen Wasserbällen balancieren oder eine spritzige Rutschpartie ins Wasserbecken unternehmen. Im Juli gibt es zudem jeden Donnerstag und Freitag jeweils zweimal das fröhliche Peppa-Wutz-Puppentheater. Im Mondscheinkino am 19. und 20. Juli flimmern die Filme „Arielle, die Meerjungfrau“ beziehungsweise „Barbie“ über die Großbildleinwand. Beim Mondscheinpicknick am Freitag, 2. August, dürfen die Besucher Picknickdecke und Picknickkörbe auspacken und bei stimmungsvoller Beleuchtung und netter Hintergrundmusik schlemmen und es sich gut gehen lassen.

A tall, modern playground structure with a spiral slide and a climbing tower. The structure is made of metal and wood, with a spiral slide on the left and a climbing tower in the center. The background shows green trees and a clear blue sky.

Der 23 Meter hohe Rutschenturm ist eine Hauptattraktion besonders für die kleinen Parkbesucher. Aber auch Erwachsene dürfen die drei Abfahrten hinuntersausen, wenn sie sich trauen. Foto: Stadt Rietberg



Rietberg-Open-Air

Beim Rietberg-Open-Air stehen im August Comedian Bernd Stelter, die Bryan-Adams-Tribute-Band, die Kölschrocker von Brings und Chartstürmerin Leony auf der Bühne der Volksbank-Arena. Am Samstag, 17. August, kommen auch die kleinen Musikfreunde auf ihre Kosten: Kinderliedermacher herrH ist zu Gast und legt mit seiner Neuen Deutschen Kindermusik los. Hier wird gesungen und gesprungen, getanzt und geklatscht, gelacht und kräftig Vollgas gegeben.

Im Gartenschauпарк können sich die Besucher über ein wahres Blütenmeer freuen. Jedes Jahr pflanzen die Gärtner tausende Blümchen, damit alles immer schön blüht. Besonders der Parkteil Mitte besticht durch seine bunte Pracht. Foto: Stadt Rietberg

Pumpenservice Westhoff

Unser Service für Sie:

- Reparatur von Kolbenpumpen vor Ort
- Verkauf überholter und neuer Kolbenpumpe
- Kreislumpen und Hauswasserwerke
- Ortung von Leitungen und Brunnen
- Montage von Enteisungsanlagen, Nitratanlagen usw.
- Drainage-Spüler bis zu 400 m weit mit Ortung
- Beregnungstechnik
- Unterflurbewässerung
- Kartoffeltröpfchenbewässerung



Andreas Westhoff
Batenhorster Str. 36
33397 Rietberg

Tel.: 0 52 44 / 90 32 41
Mobil: 01 70 / 8 05 48 32
Fax: 0 52 44 / 90 23 49

www.pumpenservice-westhoff.de
westhoff.andreas@t-online.de

Traumhäuser von Krähenhorst



Wir planen und bauen nach Ihren Wünschen auf Ihrem oder unserem Grundstück

Keller • Rohbau • schlüsselfertig zum Festpreis
Einfamilien-Doppelhäuser • Reihenhäuser
Eigentumswohnungen • Sanierung

Krähenhorst Bauunternehmung GmbH

Tiergartenweg 4 • 33397 Rietberg

Tel. 05244/93949-0 • info@kraehenhorst.com

www.kraehenhorst.com





Rietberger Himmelsleuchten

Das „Rietberger Himmelsleuchten“ am Samstag, 28. September, ist einer der Höhepunkte im Gartenschaupark-Veranstaltungsjahr. Hunderte beleuchtete Drohnen malen unter dem Motto „Highlights aus OWL“ bunte Bilder an den Abendhimmel. Ergänzt werden die Motive von Feuerwerkseffekten. Dazu gibt es Spiel, Spaß und ganz viel Musik für die ganze Familie.
Foto: Stadt Rietberg



FEINGEBÄCK

Werksverkauf köstliche knusprig-frische GEBÄCKSPEZIALITÄTEN u.v.m Der Sommer kann kommen.

verschiedene
Waffelsorten -
ideal auch
zu Eis

Öffnungszeiten

Mo. - Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

Conrad Schulte GmbH & Co. KG
Bentelerstr. 9 · 33397 Rietberg
www.schulte-feingebaeck.de



175 g

Mietterhandwerk seit 1850
125 g

Kulturfreunde kommen voll auf ihre Kosten

Neben vielen weiteren Events wartet am Samstag, 28. September, einer der Saisonhöhepunkte: das zweite „Rietberger Himmelsleuchten“, eine Drohnenshow der Extraklasse, die unter dem Motto „Highlights aus OWL“ bunte Bilder an den Abendhimmel zaubert. Unterlegt wird die spektakuläre Show mit passenden Feuerwerkseffekten. Dazu gibt's jede Menge Programm für die ganze Familie – ein wahres Volksfest wartet auf die Besucher. Weitere Events wie

der Weltkindertag, der Hüpfburgenspaß und das beliebte Drachenfes lassen die Zeit bis zum Saisonende am Ende der Herbstferien nicht langweilig werden.

Kulturfreunde finden regelmäßig den Weg in die Cultura, das Sparkassen-Theater an der Ems. Der zur Landesgartenschau im Jahr 2008 errichtete Rundbau wurde dem Shakespeare-Globe-Theater am Südufer der Themse in London nachempfunden und fasst rund 750 Zuschauer, die aufgrund der Bauweise alle nah am Geschehen auf der Bühne sind. In der Cultura geben sich das ganze Jahr hindurch bekannte Künstler und auch noch unbekannte Nachwuchstalente die Klinke in die Hand.



*Das Rietberger Rathaus gilt als eines der schönsten Gebäude der Stadt und als eines der schönsten Rathäuser in Westfalen. Das 1805 errichtete Gebäude bildet oft die passende Kulisse für hübsche Fotos.
Foto: Stadt Rietberg*



An der schönen Ems...

Mitten durch den Rietberger Stadtkern fließt die Ems. Damit liegt Rietberg auch am Emsradweg, dem 385 Kilometer langen Radweg, der von den Quellen der Ems zwischen Schloß Holte-Stukenbrock und Hövelhof bis zu ihrer Mündung bei Emden in die Nordsee führt. Idyllische Landschaften, historische Städte, viele besondere Erlebniswelten und ganz viel Radeln am Wasser - diese Mixtur macht den Emsradweg zu einem der schönsten deutschen Flussradwege. In Rietberg lässt sich die Radtour perfekt mit einem Abstecher in die Innenstadt mit ihren vielen schmucken Fachwerkhäusern verbinden. Ein Bummel durch die Geschäfte oder eine Einkehr in eine der urigen Gaststätten bietet sich an.



Die Ems fließt direkt durch die Rietberger Innenstadt und bietet wunderschöne Naherholung mitten in der City. Foto: Stadt Rietberg

1643 Rietberg – Tradition trifft Lifestyle



1643

...einfach besonders!



Historisches Fachwerk inmitten der Rietberger Altstadt, eine moderne Außengastronomie und hinter der Fassade der absolute Hammer! Das muss man gesehen und erlebt haben, um in diese einmalige Atmosphäre einzutauchen. Der entkernte Fachwerkbau schafft eine Aura, die Zeiten und Generationen miteinander verbindet. Das nach seinem Baujahr benannte Lifestyle-Wirtshaus 1643 wurde von der erfahrenen Gastro-Familie Strunz im Jahr 2012 eröffnet und beschriftet auch in deren Familiengeschichte neue Wege. Losgelöst von der bisherigen Tradition wurde es sofort ein voller Erfolg. Tatsächlich fühlen sich hier alle wohl, das ist ein „Laden“ in den sogar die Großeltern ihre Enkel begleiten und aus dem Staunen nicht mehr rauskommen.

Tradition verpflichtet – die Herausforderung ein historisches Gebäude mit jungem Leben zu füllen, ist hier vollends gelungen.

Das Haus bietet viele Möglichkeiten, unterschiedlichste Facetten zu genießen. Vom romantischen Abend zu Zweit oder für die größere Gesellschaft in separaten Räumen – vieles ist möglich. Nicht umsonst ziert der berühmte Biergott Gambrinus das Logo des Hauses. Selbstverständlich darf es hier auch mal feuchtfrohlich werden, am berühmten Zapftisch. Insgesamt können im 1643 Rietberg 120 Gäste Innen- und Außenbereich bewirtet werden.

Die Speisekarte ist den vielfältigen Ansprüchen eines modernen Lifestyle-Publikums gewachsen. Verschiedenste Steaks für Gourmets, die das Grillaroma zu schätzen wissen, vom klassischen Schnitzel mit und ohne Saucen bis zum Rietburger. Man möchte die gesamte Speisekarte einmal durchprobieren. Klar, dass unter den vielen Gerichten auch die hausgemachte Pasta und die handwerklich zubereiteten Pizzen den angesagten Trends in der Ernährung entsprechen.

Nach verdienten Betriebsferien und dem Fußball-Sommer geht das Team von 1643-Rietberg am 26. Juli wieder an den Start. Zur einer Zeit, in der es viele Gäste wegen des Paderborner Libori-Festes in die Region zieht. Die sollten es nicht versäumen, auch mal in Rietberg im 1643 einzukehren. Reservierungen sind auch online möglich.

Öffnungszeiten:

Di-Sa ab 17:00 Uhr

So & Feiertags ab 12:00 Uhr

Küche: Di-Sa 17:30-21:30 Uhr

So & Feiertags 12:00-14:30 Uhr & 16:30-20:30 Uhr

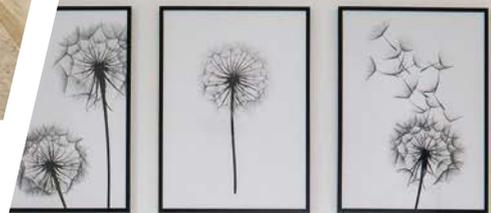
1643 Rietberg – Lifestyle Wirtshaus | Rathausstraße 35 | 33397 Rietberg
Tel. 05244 - 97 59 397 | www.1643-rietberg.de

BAUEN WOHNEN LIFESTYLE



Natürliche Eleganz für viele Jahrzehnte: Feinsteinzeug-Fliesen in raffinierter Sandstein-Holz-Anmutung. Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Engers

Historische Ornamentmuster sind wie alle Fliesen eine Entscheidung für höchste Qualität und Langlebigkeit – nicht nur im Bad. Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Zahna



Wertbeständige Wohnungs- einrichtung

In unserer schnelllebigen und hektischen Zeit sind die eigenen vier Wände ein wichtiger Rückzugsort, in dem der Alltagsstress vor der Haustür zurückbleibt. Für die Ausstattung ihres Zuhauses wünschen sich viele Menschen Materialien, die für viele Jahre schön bleiben und wenig Pflege erfordern, die also im besten Sinne nachhaltig sind. Bodenbeläge spielen hierbei eine wichtige Rolle. Bei ihnen sollte neben optischen Kriterien allerdings auch berücksichtigt werden, wie langlebig und widerstandsfähig ein Belagsmaterial ist und wie aufwendig es gepflegt und instand gehalten werden muss.



KERAMISCHE FLIESEN: UNSCHLAGBAR LANGLEBIG UND PFLEGELEICHT

Puristische XL-Bodenfliesen lassen sich sehr gut mit gefliesten Statement-Wänden im Brick-Design kombinieren. Foto: Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Ströher



Passende Fliesen für jede Stilrichtung

Stilistisch gesehen gibt es die passende Fliese für jedes gewünschte Ambiente, ob authentisch gemaserte Holzdekore von edel bis rustikal, ob XXL-Fliese im angesagten Beton- oder Estrichlook oder mondäne Marmor- oder Sandsteinanmutungen. Für kreative und höchst individuelle Einrichtungsideen bieten sich darüber hinaus Feinsteinzeug-Fliesen mit historischen Dekoren oder den beliebten farbigen Mustern an, die marokkanischen Zementfliesen nachempfunden sind. Und wer auf Textil am Boden nicht verzichten mag, legt zum Beispiel im Wohnzimmer unterm Sofa einfach einen Teppich auf die Fliesen. (djd)

Für die Haltbarkeit von Bodenbelägen weisen die Tabellen aus dem Baurecht folgende Werte auf: Teppichboden muss je nach Qualität nach acht bis 12 Jahren ausgetauscht werden, Laminat nach 8 bis 15 Jahren und Vinylböden nach 15 bis 20 Jahren. Deutlich längere Nutzungszeiten besitzt Massivholz, das jedoch alle 15 bis 20 Jahre eine Aufarbeitung benötigt. Naturstein ist ebenfalls haltbar, viele Sorten sind allerdings fleck- oder säureempfindlich und müssen imprägniert werden. Ausgesprochen langlebig und pflegefreundlich sind keramische Fliesen. Sie überstehen ohne Renovierungsaufwand 50 Jahre und mehr. Und am Ende ihrer Nutzungsdauer zählen Fliesen zu den klimafreundlichsten Bodenbelägen überhaupt. Unter www.deutsche-fliese.de finden sich zahlreiche Einrichtungsideen sowie Infos zu den funktionalen Eigenschaften von keramischen Belägen, deren Oberfläche im Alltag für hohen Komfort sorgt. Denn Fliesen sind fleck- und feuchtigkeitsbeständig, bei Bedarf in rutschhemmender Ausführung erhältlich und mit geringstem Aufwand hygienisch sauber zu halten, auch in Haushalten mit Haustieren, Kindern oder bei geselligem Familienleben. Es bilden sich weder Laufspuren noch bleicht der Boden aus oder bekommt Abdrücke durch schwere Möbelfüße. So lassen sich Räume immer wieder umgestalten oder neu möblieren und müssen zum Beispiel nach einem Mieterwechsel nicht mit neuen Bodenbelägen versehen werden.



Perfekte Kombination: Die Ursprünglichkeit von Naturmaterialien wie Kalkstein oder Granit, verbunden mit der Pflegeleichtigkeit keramischer Fliesen. Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Villeroy & Boch Fliesen

Im Land der ZITR & NEN RANGEN

Sie sind warm, hell und machen einfach gute Laune: Leuchtende Gelb- und Orangetöne sind perfekt für den Sommer und sorgen für ein frisches Ambiente.

Die typisch-sommerlichen Farbtöne setzen sowohl in Wohnräumen als auch im Garten farbenfrohe Akzente für ein fruchtig-fröhliches Zuhause.

Kilner - Kühlschrank
Getränkespender 3L



ihr - Kollektion „Lemon Wreath“,
Henkelbecher & Tischläufer



GEPA - handgefertigte Korbschalen



BAUEN WOHNEN LIFESTYLE

Villeroy & Boch
- Serie „Boston“,
Kristallglas

Dreamfarm - Entsafter
„Fluicer“



formano - Sommer-
Vasen in Vintage-
Optik

Dr. Oetker - Bügel-
verschlussflasche



WIR
L(I)EBEN
LECKER



RÖSTPFIRSICH MIT CAPRESE-SALAT

ZUTATEN

- 8 reife kleine Pfirsiche oder 6 mittlere bis große, halbiert, geviertelt und entsteint
- Extra natives Olivenöl, zum Beträufeln
- Meersalz und frisch gemahlener schwarzer Pfeffer zum Würzen
- 4 große, reife, gemischte Tomaten (unterschiedliche Sorten)
- 2 Mozzarella-Kugeln
- Frische Basilikumblätter, zum Garnieren
- Weißer Balsamico-Essig, zum Beträufeln

ZUBEREITUNG

1. Den Backofen auf 200 °C (Umluft 180 °C / Gas Stufe 3) vorheizen.
2. Die Pfirsichhälften und -viertel in eine rechteckige Auflaufform von Le Creuset (26 cm) geben und mit Olivenöl beträufeln. Mit Salz und schwarzem Pfeffer würzen. Auf der obersten Schiene im Backofen 20 Minuten lang rösten. Aus dem Backofen nehmen und etwas abkühlen lassen.
3. Die Tomaten in Scheiben schneiden und nach Belieben auf einer Servierplatte anrichten. Salzen und Pfeffern und mit etwas Olivenöl beträufeln. Die gerösteten Pfirsiche darüber verteilen. Den Mozzarella in Stücke reißen, darauf verteilen und mit den Basilikumblättern garnieren; sofort servieren. Mit etwas Olivenöl und weißem Balsamico-Essig beträufeln und noch einmal würzen. Am besten warmes Brot als Beilage zum Salat servieren.



Tropische Vibes gibt's mit der Limited Edition Mangaroca Batida Piña Colada Kiss! Sie bildet die perfekte Basis für eine Frozen Ananas & Mango Piña Colada. Gefrorene Mango- und Ananas-Stücke sorgen für eine coole Erfrischung an heißen Tagen. Fruchttüger Ananassaft und cremige Kokosmilch runden den Tropical Drink ab.

FROZEN ANANAS & MANGO PIÑA COLADA

ZUTATEN

- 40 g gefrorene Mangostücke
- 40 g gefrorene Ananasstücke
- 5 cl Ananassaft
- Eiswürfel
- 6 cl Kokosmilch
- Saft von 1/2 Limette
- 4 cl Mangaroca Batida Piña Colada Kiss
- Limettenscheibe
- Minzzweig

ZUBEREITUNG

Gefrorene Mango- und Ananasstücke mit dem Ananassaft in einem Mixer cremig mixen. Eiswürfel in ein hohes, großes Glas geben, anschließend die Mango-Ananas-Mischung ins Glas geben. Kokosmilch, Limettensaft und Mangaroca Batida Piña Colada Kiss dazugeben. Einmal gut umrühren und mit Limettenscheibe und Minze dekorieren.

LEBEN

im Paderborner Land

IMPRESSUM

HERAUSGEBER

© HEGGEMANNMEDIEN GmbH
Burgstraße 2 | 33175 Bad Lippspringe
Tel.: 0 52 52 / 96 53-0
Fax: 0 52 52 / 96 53-19
www.heggemannmedien.de
info@heggemannmedien.de
Geschäftsführender Gesellschafter:
Heinz Georg Heggemann
Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe
Registergericht: AG Paderborn, HRB14064
St.-Nr.: 339/5820/2829

REDAKTION

Monika Heggemann (verantw.)
Herbert Gruber

ANZEIGEN

Stefanie Bensmain
Doris Clasbrummel
Heike Knop
Eva-Maria Schnüchel

GRAFIK

Silvia Rüsing

DRUCK

Media Grafik + Druck
Burgstraße 2 | 33175 Bad Lippspringe

KONTAKT

Burgstraße 2 | 33175 Bad Lippspringe
Tel. 05252 9653-0 | Fax 05252 9653-19
E-Mail: info@heggemannmedien.de
www.heggemannmedien.de



**Kostenloses Abo!
Hier bestellen!**

Die Verwertung des Textes und der Fotos, auch aus-
zugsweise, bedarf der Genehmigung des Verlages.
Dies gilt auch für Vervielfältigungen, Übersetzungen,
Mikroverfilmungen und für die Verarbeitung mit
elektronischen Systemen. Die Gesamtherstellung der
Druckauflage erfolgte gründlich und nach bestem
Wissen, jedoch ohne Gewähr. Für eventuelle Fehler
oder Differenzen wird keine Haftung übernommen.

Zum Digitalen Kiosk anmelden und regelmäßig regionale Publikationen lesen!

Im digitalen Kiosk angemeldete Leserinnen und Leser werden schon vor der
Verteilung über die Erscheinung der neuen Publikation informiert und lesen
sie dann digital. **Natürlich kostenlos!** Egal ob Sie sich für das Paderborner
Journal, die Bad Lippspringer Nachrichten oder das Magazin LEBEN im Pa-
derborner Land interessieren, wählen Sie einfach Ihren Wunschtitel aus.
Wer die klassische, gedruckte Variante liebt, findet sie an den Auslagestellen
im örtlichen Handel. Jeder darf selbst entscheiden, wie er die regionalen
Informationen erhalten möchte.

Digital Lesen hilft zudem wertvolle Ressourcen zu sparen!

Weniger Papier, weniger Energie für die Produktion, weniger Treibstoff für
den Transport! Durch diese Einsparungen sind wir in der Lage heimischen
Unternehmen weiterhin zu fairen Preisen eine Werbeplattform im Rahmen
regionaler Berichterstattung zu bieten.

**Bequem online lesen
– keine Ausgabe mehr
verpassen!**

Sie erhalten für jede Ausgabe
unserer Magazine, Zeitungen und
Broschüren einen Link per E-Mail
noch während wir drucken.



**ICH
LESE
DIGITAL**

DIGITALER KIOSK





Johanna Prinz,
Chantal Deschepper (Illustr.)

Bienen. Wilde Helfer der Natur

Wilde Helfer der Natur

48 Seiten, Hardcover, ab 6 Jahre

ISBN 9 782970 1720-4-8

19,90 Euro

Eine Honigbiene ist vielen Menschen bekannt. Doch wusstet ihr, dass es auch zahlreiche Wildbienen gibt? Dieses Buch entführt euch in eine Welt, in der es nicht nur erfolgreiche Staaten gibt, sondern auch erfindungsreiche Einzelkämpfer.

Neben vielen Rätseln, Spielen und Mitmachspaß enthält das Buch auch Antworten auf viele Fragen: Wie teilt eine Honigbiene ihren Artgenossinnen mit, wo es die besten Blumen gibt? Wie wachsen Bienenkinder heran? Was ist eine Drohnenschlacht? Und woher hat die Schneckenhaus-Mauerbiene ihren Namen? Unser Buch über Bienen verrät es euch! Jede Seite dieses Buchs birgt neue Möglichkeiten, die faszinierende Welt der Bienen hautnah zu erleben. Junge Leser:innen werden so neugierig gemacht und ihr Umweltbewusstsein spielerisch gefördert.

Marlene Engelhorn

Geld

176 Seiten, Hardcover

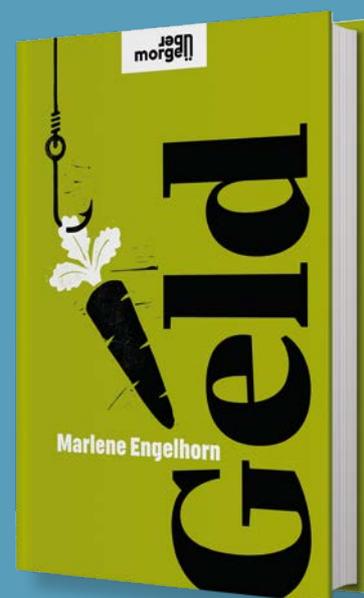
ISBN 978-3-218-01327-7

20,- Euro

Zaster, Moneten, Knete, Marie: Wer Geld hat, redet nicht darüber; wer es nicht hat, jagt einem meist unerreichbaren Heilsversprechen hinterher. Immer jedoch geht Geld mit Macht Hand in Hand und ist oft ein Mittel, um Beziehungen zu führen, ohne sich auf Augenhöhe auf diese einlassen zu müssen. Nicht umsonst heißt es oft: Wer das Gold hat, macht die Regel. Warum eigentlich?

Marlene Engelhorn tut etwas, was so einigen Schweiß auf die Stirn treibt: Als Erbin eines beträchtlichen Vermögens redet sie über Geld – und besteht darauf, dass wir alle es tun. Wie viel ist genug? Was ist das gute Leben für alle? Wie wollen wir teilen? In wessen Händen liegt das Recht, zu entscheiden? Wenn wir nachhaltige Antworten wollen, müssen wir uns persönlich sowie gesellschaftlich damit auseinandersetzen, was Geld eigentlich ist. Ein Druckmittel? Eine sichere Bank? Ein erstrebenswertes Ziel oder der direkte Weg ins Verderben? Marlene Engelhorn seziert mit spitzer Feder unser Verhältnis zu Geld – und entwirft eine Vision, die zeigt, dass gerechte Umverteilung nur demokratisch wirken kann.

„Es ist wichtig zu verstehen, warum es bei politischer Vermögensverteilung geht: Recht, Macht und Ressourcen. Dass diese Verteilung transparent und demokratisch stattfinden sollte, muss außer Frage gestellt werden. Vermögensungleichheit zerreißt das Miteinander.“





GUT ESSEN & TRINKEN IN PADERBORN UND UMGEBUNG.

Unsere bereits getesteten Restaurants:

LEBEN

im Paderborner Land

Allemann

Kamp 27 | 33098 Paderborn
Tel. 05251 8777021 | www.allemann-pb.de

Anatolia

Heiersstraße 22 | 33098 Paderborn
Tel. 05251 21909 | www.anatolia-paderborn.de

Argentina

Borchener Straße 25 | 33098 Paderborn
Tel. 05251 75744 | www.argentina-steakhaus.com

Galerie-Hotel

Bachstraße 1 | 33098 Paderborn
Tel. 05251 12240 | www.galerie-hotel.de

Kurkuma 400°

Schloßstraße 33 | 33104 Paderborn
Tel. 05254 8087052 | www.kurkuma400.de

La Cantina

Technologiepark | 33098 Paderborn
Tel. 0176 32657081

Mary's Bar

Marienplatz 16 | 33098 Paderborn
Tel. 05251 505401

Osteria im Kachelöfchen

Kilianplatz 2 | 33098 Paderborn
Tel. 05251 8792377 | www.osteria-im-kacheloefchen.de

Plaza

Mühlenstraße 2 | 33098 Paderborn
Tel. 05251 8777280 | www.plazapaderborn.de

Restaurant Indian Palace

Riemekestraße 8 - 10 | 33102 Paderborn
Tel. 05251 1844485 | www.indianpalace.de

Ristorante Pizzeria Europa

Dörener Weg 72 | 33100 Paderborn
Tel. 05251 8787783

Road House Downtown

Markt 9 | 33098 Paderborn
Tel. 05251 7863006 | www.roadhouse-downtown.de

Trattoria La Taverna

Konrad-Martin-Straße 22 | 33102 Paderborn
Tel. 05251 184550

Zorbas

Mühlenstraße 7 | 33098 Paderborn
Tel. 05251 27475 | www.zorbas-paderborn.de

Möchten auch Sie, das wir Ihr Restaurant testen?
Sprechen Sie uns gerne an - Tel. 05252 9653-0

